

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 14 October 2018

www.olol.org.au

The Gospel

Fifth Sunday After The Glorious Cross

The Epistle

Jesus said, "Then the kingdom of heaven will be like this. Ten bridesmaids took their lamps and went to meet the bridegroom. Five of them were foolish, and five were wise.

When the foolish took their lamps, they took no oil with them; but the wise took flasks of oil with their lamps. As the bridegroom was delayed, all of them became drowsy and slept. But at midnight there was a shout, 'Look! Here is the bridegroom! Come out to meet him.' Then all those bridesmaids got up and trimmed their lamps.

The foolish said to the wise, 'Give us some of your oil, for our lamps are going out.' But the wise replied, 'No! there will not be enough for you and for us; you had better go to the dealers and buy some for yourselves.' And while they went to buy it, the bridegroom came, and those who were ready went with him into the wedding banquet; and the door was shut. Later the other bridesmaids came also, saying, 'Lord, Lord, open to us.' But he replied, 'Truly I tell you, I do not know you.' Keep awake therefore, for you know neither the day nor the hour.

Mt 25: 1 - 13



Next Sunday's Readings
Sixth Sunday After The Glorious Cross
Gal 6: 1 - 10
Mt 25: 14 - 30

**The
greatest
method of
praying is**

**to pray the
Rosary**
*Saint Francis de
Sales*

Therefore, my beloved, just as you have always obeyed me, not only in my presence, but much more now in my absence, work out your own salvation with fear and trembling; for it is God who is at work in you, enabling you both to will and to work for his good pleasure. Do all things without murmuring and arguing, so that you may be blameless and innocent, children of God without blemish in the midst of a crooked and perverse generation, in which you shine like stars in the world.

It is by your holding fast to the word of life that I can boast on the day of Christ that I did not run in vain or labour in vain. But even if I am being poured out as a libation over the sacrifice and the offering of your faith, I am glad and rejoice with all of you - and in the same way you also must be glad and rejoice with me.

Phil 2: 12 - 18

Prayer

Lord God, you are my strength. Hold my hand in my weakness and teach my heart to fly. With you, there's nothing to fear, nothing to worry about. Hold me tight in your embrace, so that I can be stronger than the challenges in my life.
Amen.



**Month
of the
Holy
Rosary**

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)
LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)
Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS
Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS
Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm
Adoration Hour: Thursdays 8pm - 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubeir 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

Light from the Word

Don't Get Shut Out

"And the door was shut' (v10). So who is to blame when we are left behind? The Sunday Gospel suggests we need to cultivate an attitude of readiness and it is our fault alone.

In the parable of the ten bridesmaids, those considered wise were those who were prepared and thought ahead. They are people who know what is happening around them and take necessary steps to be on track. They know when to say no and are careful not to be dragged down by others.

The foolish bridesmaids are those who have no real commitment to any cause, they go with the flow without any real thought, and over-rely on others to do things for them. So they eventually find themselves shut out.

God has given us the human capacity to know and to do. We are meant to take control of our lives, seek direction as to where we want to go, take initiative in what we want to achieve. There is the call to use our knowledge, to commit to God, to make good choices and to wait in hope.

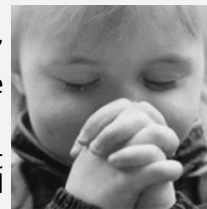
So next time you find 'the door was shut' (v10), ask yourself if you really wanted to enter in the first place and then ask yourself, how much effort did I put in to get here? God waits for us so why do we delay in coming? Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Family Committee

As Christmas quickly approaches and the excitement builds especially for our children (and those adults still kids at heart J), we must all ask ourselves, what are we doing to spiritually prepare ourselves and our families. With all the hustle and bustle of preparing for the big day, we often forgot the real reason why we are celebrating the birth of Jesus, who came to save us from our sins!

What better way to prepare than to use our Parish Sacraments of Mass, Confession, Holy Communion and Adoration. To further enhance your preparation for Christmas, and start the New Year afresh, the Family Committee also invites you to experience the blessings of the upcoming Family Spiritual Day. Held on the 18th of November, the day will include guest speakers, Mass, Rosary, lunch, spiritual and fun activities plus more.



My family and I have been truly blessed to both attend and be part of organizing previous Family Spiritual and Married Couple's days. It's very easy to dismiss these days for other activities especially on our precious weekends. But once you are there, the reaction is instant - we are all so glad that we came. There is nothing more rewarding than when those you cherish the most are thoroughly engaged and ask when is the next event. As we've experienced, it's a great way to meet, socialise and learn, including from other families. The day truly is spiritual, fun for all ages and allows us to reflect as a family together; something we all need to do more than ever before.

Whether you're a newbie or a seasoned attendee, take the opportunity to do something for your family; the investment of your time will pay dividends multiple times over.

Joanne

The Servant's Word

Brothers and Sisters in Christ,

During the Season of the Glorious Cross, the overarching theme and question that the Lord asks us through the scripture passages is "are you ready?" We are always confronted with the comparison between the wise and the foolish and this Sunday is no exception. The ten bridesmaids in this week's parable are split between the five that are labelled as foolish and the five that are labelled as wise. On face value, all ten of them appear to be the same. All of them had

appeared to be prepared for the coming of the bridegroom except for one small detail, one crucial difference, the extra oil! The five wise bridesmaids were well prepared and carried with them extra oil in the case that the bridegroom arrived late and thus were well prepared when he finally showed up. Like the wise bridesmaids, the foolish ones had everything that they needed to know. They were not disadvantaged in any way; however, they were still not ready.

This parable reminds me of us. We, the people who regularly come to church and participate in the life of the church. We, who are equipped with everything that we need to know about Christ and profess all righteousness. Are we truly ready for Him to open the door for us? Are we ready to listen to the greeting that He may have for us? Are we ready for the reality that He may shut the door in our face because we have no oil in our lamps? Brothers and sisters, many of us carry the lamp but unfortunately, we run out of oil or are not prepared enough to bring extra oil with us. This oil represents the inward preparation of the heart for the return of the Lord. Do we really know Jesus? Most of us would claim that we do, but do we really know Him? Are we ready to love like He loves? Are we ready to be merciful like Him? Are we ready to forgive, like He forgives? Are we ready to sacrifice ourselves, like He sacrificed Himself for us? Like the parable, these questions are very confronting but are crucial for us to understand the crucial difference, the extra oil. Therefore, when the hour comes and we can hear the sound of the squeaking door that is being opened, will we have enough oil to enter into the banquet or will our fate be that of the foolish bridesmaids.

Extra Oil



Father Tony Sarkis

Message of His Excellency Bishop Antoine - Charbel Tarabay

Dear Beloved in Jesus-Christ Our Lord,

Since the publication of two media articles over the last week, I have been praying and reflecting.

The Clergy and Religious of our Church, and the many volunteers who work with them, are deeply committed and self-sacrificing people. They do much good in this world, for all the needy, not only for Maronites, and they do it with your support.

I am very saddened and feel sorrow for the hurt at the unjust and unfair reputational impact on our community, volunteers and works which flow from this media coverage.

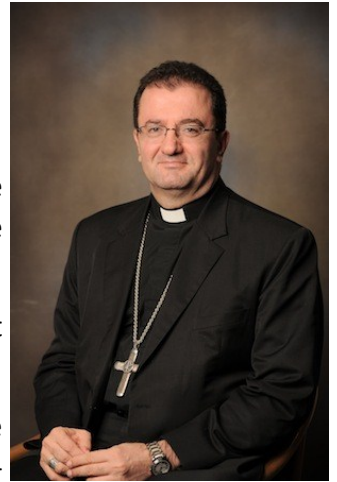
I assure all of you that the Eparchy and I treat this matter with the utmost seriousness. We are working with our advisors to ensure that we get to the truth of these matters, that justice is done, that reputations are restored, but that we are also open to considering changes that might be necessary in a complex and changing world to ensure the ongoing success of our church's mission.

This path is not easy to follow but we remember that Jesus is with us, and he never leaves his followers alone. "Do not be afraid little flock" (Luke 12:32), said the Lord, "I am with you always until the end of the ages" (Matthew 28:20).

In this month of October dedicated to the Veneration of Mary of the Most Holy Rosary, I invite you all to join me on Friday the 19th for a day of fasting, adoration and prayer for the truth to be always disclosed, fully and fairly. More information will follow.

May our Maronite Church Community remain united as one, in the love of God, the Father, the Son and the Holy Spirit. Amen.

+ Antoine-Charbel Tarabay
Maronite Bishop of Australia



Article of The Week

Being a Wise Bridesmaid

For an explanation of what this Gospel means today, read Sr Margaret's column.

In this article, I will try to answer this question: How are we called to be wise bridesmaid's today?

The bridesmaid symbolises the church. You, me, the children trying to sing up in the choir, that homeless guy who is still a believer - you get the gist. The oil symbolises our Spirit or goodness. The lamp is our own personal journey to salvation. The wedding banquet is Heaven. The bridegroom is none other than Christ.

You may think that it was mean of the wise bridesmaids not to share their oil, but it wasn't for others to give. That oil is for them personally. That is their journey, filled with their own deeds and thoughts to the banquet. You can't just take other people's personal journeys and make it your own. You have to get your own oil. Your lamps can only lead you to Christ if you have enough oil stored in it.

So how do we get our own? You might already know the answer: Follow the teachings of Christ, go to reconciliation, go to mass, be good, be nice, think nice things. But we can all go deeper.

Don't be racist, sexist, misogynistic, a misandrist. Don't submit to hate of any kind. Each time you engage in one of these acts, you are tipping your oil out on the ground. What is the point of being a missionary who serves the poorest of the poor in Antarctica while on Facebook you join in on a thread full of hate on non-believers with hate language. There goes your oil from penguin land. We are better than that.

It is those small things that fill your lamp up. It's being compassionate to that neighbour who asks you to turn your music down at midnight. It's helping your Tayta who has sore wrists cut parsley for the tabouli. It's resisting the temptation to gossip about how so and so went on their fifteenth holiday this year and how much flesh they showed on this night. It is resisting scandal from turning you away from the Church and looking for ways to make it better. It is placing Christ at the centre of our lives, remembering that evil is always at work, always wanting to bring you down, always wanting to tip your hand so that the oil spills out. Keep your hand steady always. To get that oil full, you must not just think clean but act clean. Our faith demands it.

In the end, how much oil have you got in your lamp for when Christ invites you? Is it enough to light the way to him? You cannot find Christ in darkness. Keep those oil lamps lit and for goodness sake don't boast about how much oil you have to others!



Emily Dib

Parish Camera



Feast of The Holy Rosary



The Arabic School - Trip to St Rafka

Feast Week Sponsors

SILVER SPONSORS



BRONZE SPONSORS



Community Business Network Page

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?
For **\$500 ONLY** you can promote your business for the whole month.
E media@olol.org.au or P (02) 8898 1536



Believe – Celebrate – Love
Mention OLOL to receive
15% discount on orders over \$300
P 9898 1388
E sales@celebrating.com.au
Facebook & Instagram
@celebratingevents
www.celebrating.com.au



Catering for all occasions now
available Call : 02 8898 1550

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

قَدَاسَاتِ الأسبوع

Sunday 14 October: 5th Sunday after the Glorious Cross

8:00am Youssef Sarkis Jelwan from Toulia (died in America)
11:00am 40 Day Salma Mawad widow of the late Youssef El Cham from Sebhel
5:00pm 40 Day in memory of Lauren Gebrael Gerges from Mazraat El Toufah

Wednesday 17 October

7:00pm Jamileh Gerges Zeidan Doueihy from Zgharta wife of Lahoud Youssef Abdulahad from Kfarsghab

Thursday 18 October:

9:30am Funeral Hala Salim Baysari from Hadchit widow of the late Barakat Gerges Esber from Kfarsghab

Friday 19 October:

6:00pm Antonios Kamel Jabbour from Kfarsghab (died in Lebanon)

Saturday 20 October

6:00pm One Year Zachary Jamil Haddad from Kfarsghab

Sunday 21 October: 6th Sunday after the Glorious Cross- Eve of Pope St John Paul II

9:30am 40 Day Hasna Elias Ishac from Kfardlakos wife of Joseph Jouad Saliba from Daraya

11:00am 40 Day Hamideh Farid Karam widow of the late Youssef Mtanios Abi Rached from Bejdarfel-Batroun

5:00pm All Living and Departed of Saghbine offered by Saghbine Association

7:00pm All Living and Departed of Knat offered by Knat Association for the feast of St Challita

الأحد ١٤ تشرين الأول: الأحد الخامس بعد عيد الصليب

٨:٠٠ المرحوم يوسف سركيس جلوان من تولا الشمال (متوفي في أميركا)

١١:٠٠ أربعون المرحومة سلمى معوض أرملة المرحوم يوسف الشام من سبعل

٥:٠٠ ذكرى الأربعون لموتى عائلة الشابة لورن جبرائيل جرجس من مزرعة التفاح

الأربعاء ١٧ تشرين الأول

٧:٠٠ أربعون المرحومة جميلة جرجس زيدان الدويهي من زغرنا زوجة لحد يوسف عبد

الأحد من كفرصغاب

الخميس ١٨ تشرين الأول

٩:٣٠ دفن المرحومة حلا سليم البيسري من حنشيت أرملة المرحوم بركات جرجس

إسبر من كفرصغاب

الجمعة ١٩ تشرين الأول

٦:٠٠ المرحوم أنطونيوس كامل جبور من كفرصغاب (متوفي في لبنان)

السبت ٢٠ تشرين الأول

٦:٠٠ السنة للمرحوم زكريا جميل حداد من كفرصغاب

الأحد ٢١ تشرين الأول: الأحد السادس بعد عيد الصليب - ليلة عيد القديس

البابا يوحنا بولس الثاني

٩:٣٠ أربعون المرحومة حسنى الياس إسحاق من كفر دلاقوس زوجة جوزيف جواد

صليبا من داريا

١١:٠٠ أربعون المرحومة حميدة فريد كرم أرملة المرحوم يوسف مطانيوس أبي راشد من

بجدرفل - البترون

٥:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات صغيبين تقدمه الجمعية

٧:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات قنات بمناسبة عيد مار شليطا تقدمه الجمعية

Announcements

LOLO Music Academy

We are excited to announce Our Lady of Lebanon's music academy. 1 on 1 sessions in Classical Vocals, Contemporary Vocals, Classical Piano and Contemporary Piano. With fully qualified teachers
Phone Parish office **02 9689 2899** or **Email** ghadi@lolol.org.au

Family Spiritual Day

Theme Mission of the Family in today's World **When** Sunday 18 Nov 18
Time 9.30am - 4.30pm **Where** St Joseph's Centre, Baulkham Hills
Cost \$49/Adult, \$35/teen (12-17yrs), \$20/child (under 12)
Contact Joanne 0416234003 or E FamilyCommitteeLOLO@gmail.com
Registration closes 25th Oct 18

Diocesan Notices

Australian Maronite WYD Mexico & Panama 12 Jan - 02 Feb 19

Cost \$8,500 **Registration** wydpanama2019.com.au **Select** Diocese of St Maroun | **Contact** Monsignor Shora P 0418 969 844
E mshora@hillsmaronite.org.au or Tina Salame
M 0448 247 336 **E** tinasalame@hotmail.com

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Joanne **0427503008**
LOLO St Vincent De Paul Society Conference
 contact Kim Moussa **0476810293** or **svdp_lolol@hotmail.com**

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call **Samia** on **0414807410** or the Parish on **96892899**

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term)
 contact Fr Bernard **0411 811 807**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adult's Events

Arabic Classes:
Mondays 7pm - 9pm
 contact Fr Bernard **0411 811 807**

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية - سهرة إنجيلية
Tuesdays at 7pm
 contact the Parish Office:
02 9689 2899

Maronite Care Services

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am - 10pm for Youth 18 & over
 Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
 Bookings essential call **1300 627 227**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
For Youth 18 & over and Adults & Couples
Call 1300 627 227

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
 Counsellors, Psychologists & Social Workers can assist you
 contact: **1300 627 227**

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Dr Dima Akik **0406 296 698**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Cancer Support Group

Meeting held **first Thursday of every month from 7-8:30pm**
 in **Mary MacKillop Room** Lvl 1 in CYP. More info **1300 627 227**



بعدما أتم يسوع رسالته التعليمية على الأرض وأوصانا من خلال تلاميذه بأن يحب بعضنا بعضاً كما هو أحبنا، وشدد على أن نثبت فيه كما الأغصان في الكرمة، وأكد لنا أنه سيرسل لنا روحه القدس ليسهر علينا، توجه إلى الأب، قبيل آلامه، ليوصيه بنا، في صلاة كهنوتية تكشف لنا سر اتحاد الابن بالأب لتتحد من خلاله مع بعضنا البعض (يوحنا ١٧). عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان تأملت بهذه الصلاة مساء الثلاثاء الماضي مع الأم ماري أنطونيت سعادة الرئيسة العامة لراهبات العائلة المقدسة المارونيات التي تزور أستراليا حالياً.

"يا أبي جاءت الساعة..." (١٧: ١)، بهذه الكلمات افتتح يسوع صلاته، ليكشف لنا حقيقته وهويته، وهو أنه الإله الذي تجسد ليأخذنا في مسيرة نحو السماء. لم يتجسد يسوع ليخلصنا من الخطيئة بل ليعطينا الحياة الأبدية، وهذا أكبر بكثير من مجرد تخليصنا من الخطيئة. ما هي خطيئة الإنسان أمام حب الله اللامتناهي؟ بتجسده كشف لنا هوية الله. عرفنا على أن الله عائلة ثلاثية وأنا نحن أولاده. عرفنا على أن الله هو الحب المطلق، وكل حب في قلب الإنسان من عند الله. مع يسوع رأينا الله وتبينناه، سكن بيننا ولم يزل في كنائسنا وبيوتنا وقلوبنا. لم نقرأ كلمته فحسب، بل تأملنا به وصلينا معه وصار جسده في أجسادنا. من خلاله نتحضر لنولد في الحياة الأبدية كما يتحضر الجنين في بطن أمه ليولد في هذا العالم.

"أنا أصلي لأجلهم، ولا أصلي لأجل العالم، بل لأجل من وهبهم لي لأنهم لك" (١٧: ٩). صلى يسوع من أجلنا ومن أجل وحدتنا. "احفظهم باسمك الذي أعطيتني، حتى يكونوا واحداً مثلياً أنت وأنا واحد" (١٧: ١١). وهذا بيت القصيد، وحدتنا. صلى للأب ليحفظنا من الشرير لأن وظيفته التفرقة. لننظر حولنا! هل من عائلة بلا خلافات تارة على المعاملة وطوراً على الميراث؟ الرب يريدنا عائلة واحدة في المنزل والكنيسة والعمل والمجتمع لكي نعيش وحدة الحب الإلهي.

"قدسهم في الحق لأن كلامك حق... من أجلهم أقدم نفسي حتى يتقدسوا هم أيضاً في الحق" (١٧: ١٧ - ١٩). قدس الرب ذاته من أجلنا، سهر علينا بالحق، وهو يطلب من الأب السماوي أن يقدمنا ويسهر علينا ويجدنا فيه وألا يدع الشرير يغلبنا. لا يغلبنا الشرير إلا بانقسامنا وقلة الحب بيننا. كلما عشنا في الحق والرفض وعدم المغفرة غلبنا الشرير. بوجدتنا ننصر عليه ونشهد لمسيحيتنا ويؤمن العالم.

مصدر وحدتنا المحبة التي طلبها الرب لنا من الأب: "لنكون فيهم محبتك" (١٧: ٢٦). في المحبة تغلب إرادة الله في حياتنا ونتحد بالرب. وعندما نتحد به يسكن يسوع قلوبنا فتسكن فينا محبة الله التي منها نعرف لنستطيع أن نحب بعضنا بعضاً كما هو أحبنا، وأن نتحد مع بعضنا البعض كما هو مع الأب.

عائلة الكلمة الإلهية

الحقيقة المحررة والجامعة – إكرام القديسين



درجت الكنيسة، منذ القديم، على إكرام القديسين، وهم الذين تميزوا بقداسة السيرة، واستقامة التعليم، وقوة الشهادة للمسيح، وعمق الاختيار الروحاني. من الوجهة اللاهوتية، إكرام القديسين هو تعبير عن الإيمان بالانتصار على الموت، وبالتضامن الذي يتبادله

أعضاء الكنيسة بمعونة النعمة. فلطالما اعتقدت الكنيسة بشفاعة العذراء والقديسين، الذين يعضدون بصلواتهم إخوتهم الذين ما زالوا يجاهدون على الأرض ليصلوا هم أيضاً إلى القداسة وميناء الخلاص. ومع ذلك تبقى هذه الشفاعة مرتكزة على وساطة المسيح الوحيدة، لا إلى جانبها أو فوقها. لذا، عندما تنتظر الكنيسة في عملية تطويب أو تقديس شخص ما، فهي تدقق في حياته، لتجد ما يمكن اعتباره نموذجاً للعلاقة مع المسيح، وقوة للمؤمنين. في جماعة المؤمنين، يشكل القديسون شهوداً لحياة الإيمان الحق؛ لكن صدق النموذج وقوة الشفاعة شيء، والقول إنه إنه بإمكان القديسين أن يبدلوا تصميم الله على البشرية أو على أشخاص محددين شيء آخر. ومن غير المقبول أن تُنسب إليهم رسائل وكلمات إلى المؤمنين، من خارج الوحي الإلهي، يحددونها فيها مصير العالم والأشخاص، ونهاية الأزمنة وسواها. إنه أمر منافٍ لأسس الإيمان، لأن هذه الأمور ترتبط كلياً بالله وبارادته الخلاصية الشاملة. يبقى إكرام العذراء والقديسين وطلب شفاعتهم عادة حميدة في الكنيسة، إذ إنه يظهرها، في عمقها، كشركة قديسين وخير سماوية ونعم إلهية. لكن من غير الجائز أن نرتقي بهذا الإكرام إلى مستوى العبادة التي تليق بالله وحده، أو أن نجعل منها شرطاً أساسياً لنيل الخلاص. فهذا الإكرام يبقى متروكاً لخيار المؤمن الفرد في مسيرته الروحية، وللتقوى الشعبية التي تحتاج إلى مرافقة وتوجيه، لكي تتنقى من الشوائب، ويظهر فيها المعنى الروحي، فتساعد المؤمنين على التقدم في معرفة سر المسيح. أما الاختبارات والكشوفات التي حصلت لبعض القديسين، فيجب أن توضع ضمن الإطار التاريخي الذي جرت فيه، وأن نفهمها وفق ثقافة عصرها ولغته. فالله يكلم كل إنسان "بلغته". ولذلك، لا يمكننا اعتبار ما قاله القديسون، أو ما عاشوه واختبروه، أمراً واجب الاتباع. بل يعود للكنيسة أن تقرأ هذه الاختبارات والكشوفات والأقوال، لكي تترجمها بلغة التعليم الكنسي، وبحسب ظروف كل مجتمع وعصر.

من الرسالة العامة السابعة للبطريرك الماروني بشارة الراعي

تأمل في الإنجيل

عندما تُطرح مسألة الأعراس في زماننا وتحضيراتها، تُطرح دائماً مسألة التحضير المسبق لها... غالباً ما يبدأ العروسان بتحضيرات الإكليل قبل حوالي السنة فيقومون بإنشاء تاريخ الزواج ومن بعده الكنيسة ويشرعان بوضع الخطط اللازمة ليومهما المميز... هذه التحضيرات تأخذ طابعاً جدياً منذ اللحظة الأولى وتتصاعد وتيرتها حتى اليوم المنتظر... إنجيل اليوم يدعونا إلى تجهيز ذواتنا ليوم لقائنا مع الله والاستفادة من كل لحظة تمرّ لتتميم جهوزيتنا للعبور من دنيا المادّة إلى دنيا الروح. ولكن، نفس المبدأ ينطبق على الاستعداد الدائم للقاء الرب في كل إنسان قد نلتقي به في يومياتنا وقد يجسد لنا محبة الرب وحنانه أو صورة الله في شقها المحتاج أو المظلوم أو المعزول.



In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory (B) Milia Bou Raidan, Joseph & Yumna Barakat (C)(D) (E) Matthew Essey (F) Coorey & Arida Families (G) Helen George, Colleen Madeline George, Majid George, Julie Ghabache (H) Anis Jamil Haddad, Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad, Youssef & Saada Hawach, George Hawi, Diab Hawi, Tannous & Wadiaa Hady, Chmouni & Tannous el Hassan, Youssef & Hanneh el Hassan, Pierre Haddad (I) (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Leila & Boutros Karam (L) Joe, Budwi, Raymond Laoulach, Boulos Laoulach, Barakat, Abood, Lahood (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Youssef & Ghssoun Maroun, Robert Bechara Moussa, Jamal & Hanna Maroon (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Raymond & Etour Romanos & their son Joseph (S) Boutros Kozhaya Sassine, Youssef Mikhael Shaeen, Tony & Michael Sakr (T) (U) (V) (W) Sajieh & nephew Joe Wehbe (X) (Y) (Z)



أيها الأحباء في المسيح يسوع،

منذ نشر مقالتي في إحدى الصحف الأسترالية خلال الأسبوع الماضي، وأنا في حالة تفكير وصلاة.

الكنيسة والراهبان والراهبات في كنيستنا، والعديد من المتطوعين العاملين معهم، هم أشخاص ملتزمون جداً حتى التضحية بالذات. بدعمكم يصنعون الخير في هذا العالم، إلى كل محتاج، وليس للموارنة فحسب.

أنا حزين جداً ومجروح في الصميم، لما تضمناه هذان المقالان المذكوران أعلاه من ظلم وتشويه بالسمعة على جاليتنا ومتطوعينا وإنجازاتنا.

ولكن أؤكد لكم أنني والأبرشية نتعامل مع هذه المسألة بأقصى درجة من الجدية. فنحن نعمل مع مستشارين أخصائيين لضمان التوصل إلى كشف الحقيقة الكامنة وراء هذه الأمور، من أجل تحقيق العدالة وترميم ما تم تشويهه من السمعة. ويتوافق هذا مع انفتاحنا على التغيير المطلوب، تزامناً مع التغيير الاجتماعي الحاصل في عالمنا، للتأكيد على استمرارية ونجاح رسالة الكنيسة.

ليس من السهل اتباع هذا المسار، ولكن علينا أن نعرف ونعترف أن الرب يسوع معنا، ولا يترك أبداً قطيعه وحيداً. "لا تخف أيها القطيع الصغير" (لوقا ١٢: ٣٢) يقول الرب، "أنا معكم دائماً حتى منتهى الدهر" (متى ٢٨: ٢٠).

في هذا الشهر المخصص لإكرام أمنا العذراء مريم سلطنة الوردية المقدسة، أدعوكم جميعاً لتتضمّنوا إليّ يوم الجمعة ١٩ تشرين الأول ٢٠١٨ لتمضية هذا النهار في الصيام والعبادة والصلاة، من أجل جلاء الحقيقة الكاملة، وبشكل نزيه وعادل وغير مجتزأ. وسيتم إعلامكم بكل جديد تباعاً.

أصلي كي تبقى جاليتنا المارونية متحدة فيما بينها، وموحدة في محبة الله الابن والابن والروح القدس. آمين.

+ المطران أنطوان-شربل طريه

راعي أبرشية أستراليا المارونية

كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي بالمسيح،

السؤال الملح الذي يطرحه علينا الرب يسوع في مقاطع الإنجيل خلال زمن الصليب الممجّد هو التالي: "هل أنتم مستعدون؟" تواجهنا دائماً المقارنة بين الحكيم والجاهل؛ وهذا الأحد ليس استثناءً. العذارى العشر في مثل الإنجيل هذا الأسبوع منقسمات بين خمس جاهلات وخمس حكيّات. للوهلة الأولى، تبدو العذارى العشر وكأنهن متشابهات. فقد بدت جميعهن مستعدات للعريس القادم إلا في تفصيل صغير، لكنه اختلاف

مهم، مؤونة الزيت! العذارى الخمس الحكيّات كنّ مستعدات في شكل جيد، فقد حملن معهنّ زيتاً إضافياً تحسباً لتأخّر العريس، وهكذا كنّ فعلاً مستعدات جداً عندما ظهر العريس. بالنسبة إلى العذارى الجاهلات، كانت لديهن كل المعلومات التي كنّ بحاجة لمعرفة. لم يكن محرومات في أي شكل من الأشكال؛ مع ذلك لم يكنّ مستعدات.

يذكرني هذا المثل بأنفسنا؛ نحن الذين نأتي بانتظام إلى الكنيسة ونشارك في حياتها؛ نحن الذين لدينا كل شيء نحتاج لمعرفة عن المسيح ونمارس كل برّ. هل نحن حقاً مستعدون له لكي يُفتح لنا الباب؟ هل نحن مستعدون للإصغاء إلى الترحيب الذي قد يبادرنا به؟ هل نحن مستعدون لواقع قد نجد فيه أنفسنا وقد أغلق الباب في وجهنا لأن الزيت نفذ من مصابيحنا؟ إخوتي وأخواتي، كثيرون منا يحملون المصباح، لكن مع الأسف، ينفد زيتنا أو لا نكون مستعدين بما فيه الكفاية لنحمل معنا مؤونتنا من الزيت. هذا الزيت هو استعداد قلوبنا من الداخل لعودة الرب. هل نعرف حقاً يسوع؟ معظمنا يدّعي ذلك، لكن هل نعرفه حقاً؟ هل نحن مستعدون لكي نحب كما هو أحب؟ هل نحن مستعدون لنكون رحماء مثله؟ هل نحن مستعدون لنغفر كما غفر؟ هل نحن مستعدون لبذل أنفسنا كما بذل هو نفسه من أجلنا؟ كما في المثل، هذه الأسئلة صادمة جداً لكنها مهمة لكي نفهم الفارق الجوهرية؛ مؤونة الزيت. وبالتالي، عندما تأتي الساعة ونسمع صرير الباب الذي يجري فتحه، هل سيكون معنا ما يكفي من الزيت لندخل إلى الوليمة أم أن مصيرنا سيكون مثل مصير العذارى الجاهلات؟

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ١٤ تشرين الأول ٢٠١٨

www.olol.org.au

الإنجيل

الأحد الخامس بعد عيد الصليب

الرسالة

قَالَ الرَّبُّ يَسُوعَ: "يُشْبِهُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ عَشْرَ عَذَارَى أَخَذْنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَخَرَجْنَ إِلَى لِقَاءِ الْعَرِيسِ، خَمْسٌ مِنْهُنَّ جَاهِلَاتٌ، وَخَمْسٌ حَكِيمَاتٌ. فَالْجَاهِلَاتُ أَخَذْنَ مَصَابِيحَهُنَّ وَلَمْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَيْتًا. أَمَّا الْحَكِيمَاتُ فَأَخَذْنَ زَيْتًا فِي آتِيَةِ فِي آتِيَةِ مَعَ مَصَابِيحَهُنَّ. وَأَبْطَأَ الْعَرِيسُ فَتَعَسَّنَ جَمِيعُهُنَّ، وَرَقَدْنَ. وَفِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، صَارَتِ الصَّيْحَةُ: هُودَا الْعَرِيسُ! أُخْرَجُوا إِلَى لِقَائِهِ! حِينَئِذٍ قَامَتِ أُولَئِكَ الْعَذَارَى كُلُّهُنَّ، وَزَيَّنَّ مَصَابِيحَهُنَّ. فَقَالَتِ الْجَاهِلَاتُ لِلْحَكِيمَاتِ: أَعْطِينَا مِنْ زَيْتِكُنَّ، لِأَنَّ مَصَابِيحَنَا تَنْطَفِئُ. فَأَجَابَتِ الْحَكِيمَاتُ وَقُلْنَ: قَدْ لَا يَكْفِينَا وَيَكْفِيكُنَّ. إِذْهَبْنَ بِالْأُخْرَى إِلَى الْبَاعَةِ وَابْتَغْنَ لَكُنَّ. وَلَمَّا ذَهَبْنَ لِيَبْتَغْنَ، جَاءَ الْعَرِيسُ، وَدَخَلَتِ الْمُسْتَعِدَّاتُ إِلَى الْعُرْسِ، وَأُغْلِقَ الْبَابُ.

وَأخِيرًا جَاءَتِ الْعَذَارَى الْبَاقِيَاتُ وَقُلْنَ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ، افْتَحْ لَنَا! فَأَجَابَ وَقَالَ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُنَّ، إِنِّي لَا أَعْرِفُكُنَّ! إِسْهَرُوا إِذَا، لِأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ الْيَوْمَ وَلَا السَّاعَةَ."

متى ٢٥ : ١ - ١٣



قراءات الأحد القادم

الأحد السادس بعد عيد الصليب

غل ١ : ١ - ١٠

متى ٢٥ : ١٤ - ٣٠

تمرّ الأيام

والأنظمة، وتبقى

مريم ساهرة على

شعبها

البابا فرنسيس

شهر
الوردية
الكبير



يا إخوتي، إِعْمَلُوا لِخَلَاصِكُمْ بِخَوْفٍ وَرَعْدَةٍ، كَمَا أَطَعْتُمْ دَائِمًا، لَا فِي حُضُورِي فَقَسْبًا، بَلْ بِالْأُخْرَى وَبِالْأَكْثَرِ الْآنَ فِي غِيَابِي. قَالَهُ هُوَ الَّذِي يَجْعَلُكُمْ تُرِيدُونَ وَتَعْمَلُونَ بِحَسَبِ مَرْضَاتِهِ. إِفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ بِغَيْرِ تَذَمُّرٍ وَجِدَالٍ، لِكَيْ تَصِيرُوا بُسْطَاءَ لَا لَوْمَ عَلَيْكُمْ، وَأَبْنَاءَ اللَّهِ لَا عَيْبَ فِيكُمْ، وَسَطَ جِيلٍ مُعَوَّجٍ وَمُنْحَرِفٍ، نُضْبِئُونَ فِيهِ كَالنَّيِّرَاتِ فِي الْعَالَمِ، مُتَمَسِّكِينَ بِكَلِمَةِ الْحَيَاةِ، لِأَفْتِخَارِي فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ، بِأَنِّي مَا سَعَيْتُ وَلَا تَعَبْتُ بَاطِلًا.

لَوْ أَنَّ دَمِي يُرَاقُ عَلَى ذَبِيحَةِ إِيمَانِكُمْ وَخِدْمَتِهِ، لَكُنْتُ أَفْرَحُ وَأَبْتَهِجُ مَعَكُمْ جَمِيعًا. فَافْرَحُوا أَنْتُمْ أَيْضًا وَابْتَهِجُوا مَعِي.

فل ٢ : ١٢ - ١٨

صلاة

أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، أَعْطِنِي أَنْ أَحْبِبَكَ وَأَضْعُكَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، فَتَكُونَ حَبِيَّ الْأَوَّلِ... وَأَحَبَّ نَفْسِي مِنْ خِلَالِكَ لِأَنِّي أَحْبَبْتُ خَلَاصَكَ، أَنْتَ يَا نَبْعَ الْفَرَحِ وَالسَّعَادَةِ، وَمَصْدَرُ كُلِّ خَيْرٍ وَصَلَاحٍ. أَعْطِنِي أَنْ أَعِيشَ مَوْتِي فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الْفَانِيَةِ عِبْرَ قِيَامِي بِكُلِّ شَيْءٍ لِمَرْضَاتِكَ فَتَسْتَنِيرَ طَرِيقِي وَأَسَاهِمَ فِي إِنْارَةِ طَرِيقِ الْآخَرِينَ إِلَيْكَ، فَتَفْرَحَ بِي وَبِهِمْ، وَتَكُونَ عَرِيسَنَا الْمَتَوَاضِعِ الْآتِي مِنْ بَعِيدٍ لَتَقِيمَ فِي قُلُوبِنَا إِلَى أَنْ نَخْطِفَ لِلسَّكَنِ الْأَبَدِيِّ فِي الْمَنَازِلِ الَّتِي أَعَدَدْتَهَا لِمُحِبِّكَ، لَكَ الْمَجْدُ وَلِأَبْنَيْكَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ إِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ

قَدَّاسَاتِ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قَدَّاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَّاسَاتِ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً